



**Beschlussniederschrift  
des Gemeindevausschusses**

NR.  
**170**

**Verbale di deliberazione  
della Giunta Municipale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

**26.03.2024**

**08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil/Prende parte in modalità remota
Wilfried TRETTL	Bürgermeister	Sindaco			
Massimo CLEVA	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Roland FALLER	Referent	Assessore			
Heidi FELDERER	Referentin	Assessore			
Monika HOFER-LARCHER	Referentin	Assessore			
Reinhard ZUBLASING	Referent	Assessore			

Mit der Teilnahme des [Generalsekretärs](#)

Partecipa il [Segretario generale](#)

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Wilfried TRETTL

in seiner Eigenschaft als [Bürgermeister](#) den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di [Sindaco](#) ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.  
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

**P 01.10. PERSONAL**

**P 01.10. PERSONALE**

**G E G E N S T A N D**

PERSONALAUFNAHME - LAURA CAVALETTI -  
AUFNAHME MIT BEFRISTETEM ARBEITS-  
VERTRAG IM BERUFSBILD NR. 43  
VERWALTUNGSASSISTENT/IN (6. FUNKTIONS-  
EBENE)  
**UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR**

**O G G E T T O**

ASSUNZIONE PERSONALE - LAURA CAVALETTI -  
ASSUNZIONE NEL PROFILO PROFESSIONALE N.  
43 ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A (6A  
QUALIFICA FUNZIONALE) CON CONTRATTO DI  
LAVORO A TEMPO DETERMINATO  
**IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA**

Vorausgeschickt,

- dass mit Entscheid Nr. 185 vom 05.03.2024 zur Kenntnis genommen wurde, dass die Bedienstete mit der Matrikelnummer 1039 bis 18.05.2024 aufgrund der obligatorischen Arbeitsunterbrechung abwesend ist;

darauf hingewiesen,

- dass diese Stelle momentan unbesetzt ist und es daher notwendig ist, diese zu besetzen;

nach Einsichtnahme

- in den Art. 18, Absatz 1 a) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, laut welchem die Verwaltung befristetes Personal für die Ersetzung von abwesendem Personal begrenzt auf die Zeit der Absenz, aufnehmen kann;

- in den Entscheid Nr. 259 vom 25.03.2024, mit welchem die Niederschriften und die Rangordnung des Auswahlverfahrens für die befristete Aufnahme im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) mit Teilzeit- und Vollzeitarbeitsverhältnis genehmigt wurden;

festgestellt,

- dass Frau Laura Cavaletti eine Bewerberin ist, die zu einer befristeten Aufnahme mit Teilzeitarbeitsverhältnis berechtigt ist;

- dass die Stelle Frau Laura Cavaletti angeboten wurde und als Dienstbeginn der 04.04.2024 festgesetzt wurde;

- dass Frau Laura Cavaletti mit E-Mail vom 25.03.2024 die ihr angebotene Stelle mit Teilzeitarbeitsverhältnis mit Datum 04.04.2024 annimmt;

- dass dieselbe im Besitz aller Voraussetzungen für die Besetzung der vorgenannten Stelle ist;

festgestellt,

- dass dieser Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden muss, um die für das Verfahren notwendigen Maßnahmen termingerecht treffen zu können;

nach Einsichtnahme

- in die für die Aufnahme notwendigen Dokumente;

- in die geltende Personaldienstordnung;

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

Premesso

- che con determina n. 185 del 05.03.2024 è stato preso atto che la dipendente con numero di matricola 1039 é assente dal servizio fino al 18.05.2024 per l'astensione obbligatoria;

dato atto

- che detto posto al momento è vacante e pertanto è necessario occuparlo;

visto

- l'art. 18, comma 1 a) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, in base al quale le amministrazioni possono assumere personale a tempo determinato per la sostituzione di personale assente limitatamente al periodo di assenza;

- la determinazione n. 259 del 25.03.2024, con la quale sono stati approvati i verbali e la graduatoria del procedimento selettivo per l'assunzione con contratto di lavoro a tempo determinato nel profilo professionale n. 43 Assistente amministrativo/a (6a qualifica funzionale) a tempo parziale e a tempo pieno;

accertato

- che la signora Laura Cavaletti é una candidata avente diritto ad un'assunzione con contratto di lavoro a tempo determinato con servizio a tempo parziale;

- che il posto di lavoro è stato proposto alla signora Laura Cavaletti con l'inizio del servizio il 04.04.2024;

- che la signora Laura Cavaletti, tramite e-mail del 25.03.2024, ha comunicato di accettare il posto con servizio a tempo parziale e di poter assumere il servizio in data 04.04.2024;

- che la medesima è in possesso di tutti i requisiti richiesti per la copertura del posto sopra citato;

constatato

- che questa deliberazione deve essere dichiarata immediatamente esecutiva per poter adottare i provvedimenti necessari per il procedimento in tempo utile;

visto

- i documenti necessari per l'assunzione;

- il vigente regolamento organico del personale;

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;
- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;
- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;
- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2024-2026;
- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

**B E S C H L I E S S T  
D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S**

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

1. Frau Laura Cavaletti, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) mit befristetem Arbeitsvertrag mit Teilzeitarbeitsverhältnis 75% ab 04.04.2024 für die Dauer der Abwesenheit der Bedienstete/n mit der Matrikelnummer 1039 aufzunehmen;
2. aus Gründen des Datenschutzes von der Veröffentlichung der Sprachgruppenzugehörigkeit des Bewerbers abzusehen;
3. festzuhalten, dass gemäß Artikel 28 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste die Zuweisung des Personals an die einzelnen Ämter, Dienststellen und Organisationseinheiten durch den Generalsekretär erfolgt;
4. folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung ab dem 04.04.2024 festzusetzen:

Grundgehalt in der 6. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Klasse 0 (Grundgehalt)	12.936,12 €
Teilzeit 75% (28 Wochenstunden)	9.531,88 €

zuzüglich Zweisprachigkeitszulage, 13. Monatsgehalt und Sonderergänzungszulage in der vorgesehenen Höhe;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;
- lo Statuto vigente di questo Comune;
- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;
- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;
- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2024-2026;
- i pareri previsti dalle norme vigenti;

**LA GIUNTA MUNICIPALE  
D E L I B E R A**

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di approvare per i motivi citati in premessa, l'assunzione della signora Laura Cavaletti nel profilo professionale n. 43 assistente amministrativo/a (6ª qualifica funzionale) a tempo parziale 75%, con contratto di lavoro a tempo determinato a partire dal 04.04.2024 per la durata dell'assenza della dipendente con numero matricola 1039;
2. di dare atto che per ragioni di tutela della riservatezza viene omessa la pubblicazione del gruppo linguistico di appartenenza del candidato;
3. di dare atto che ai sensi dell'articolo 28 del regolamento sull'organizzazione degli uffici e dei servizi il Segretario Generale assegna con determina il personale ai singoli uffici, aree di servizio ed unità organizzative;
4. di fissare come segue il trattamento economico annuo a partire dal 04.04.2024:

stipendio base nella 6ª qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, classe 0 (stipendio iniziale)
Tempo parziale 75% (28 ore settimanali)

più l'indennità di bilinguismo, la 13ª mensilità e l'indennità integrativa speciale nelle misure previste;

5. festzulegen, dass laut Artikel 55 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung dem Betreffenden die Aufgabenzulage für Schalterdienst im Ausmaß von 5% des monatlichen Grundgehaltes der 5. Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe im Verhältnis zur Teilzeit gewährt wird;
6. festzuhalten, dass laut Artikel 64, Absätze 2 und 3, Artikel 53, Absatz 10 sowie im Artikel 68, Absatz 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung und Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 28.05.2019, die Zulage laut Artikel 55, für 12 Monate ausbezahlt wird und ausschließlich für die tatsächlich geleistete Dienstzeit einschließlich des ordentlichen Urlaubs, des obligatorischen Mutterschafts- und Schwangerschaftsurlaubes sowie der Krankheit bis zu 40 aufeinanderfolgenden Kalendertagen zusteht;
7. zu bestimmen, dass die von Frau Laura Cavaletti abzuleistende Probezeit gemäß Artikel 14 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, 30 Tage beträgt;
8. die Ausgabe dem entsprechenden Kapitel der zugewiesenen Dienststelle des Haushaltes 2024 und folgende anzulasten;
9. den Bürgermeister dieser Gemeinde, Wilfried Trettl, zu ermächtigen, den entsprechenden Arbeitsvertrag zu unterzeichnen;
10. dieser Beschluss wird aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar erklärt;
11. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.
5. di stabilire che al dipendente, ai sensi dell'articolo 55 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nel testo vigente, verrà concessa l'indennità d'istituto per servizio di sportello nella misura del 5% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della 5ª qualifica funzionale rapportata al tempo parziale;
6. di precisare che ai sensi dell'articolo 64, comma 2 e 3, articolo 53, comma 10 nonché 68, comma 2 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nella versione vigente e l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriale e delle A.P.S.P. del 28.05.2019, l'indennità di cui all'articolo 55 viene erogata per 12 mensilità e spetta esclusivamente per il servizio effettivamente prestato incluso il congedo ordinario, l'assenza obbligatoria per maternità e puerperio nonché per l'assenza per malattia fino a 40 giorni di calendario consecutivi;
7. di stabilire che la signora Laura Cavaletti deve prestare un periodo di prova di 30 giorni ai sensi dell'articolo 14 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;
8. di imputare la spesa sul relativo capitolo dell'area di servizio assegnata del bilancio 2024 e successivi;
9. di autorizzare il Sindaco di questo Comune, Wilfried Trettl, alla stipula del contratto di lavoro;
10. la presente delibera viene dichiarata per i motivi citati in premessa immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
11. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisaufnahme des Aktes reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	HUV1xgDuDAAzGQGzGWmH0Z71DWunTQ8uMi mAIX0VlaQ= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	GHmBwwgIGs9bG5GB4Xn+tSuS4kINvQOPyMTS 2DNfuck= Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALESEKRETÄR - IL SEGRETARIO  
GENERALE

Wilfried TRETTL

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

---

---

---

Veröffentlicht am 28.03.2024

Vollstreckbar am 26.03.2024

Publicato il 28.03.2024

Esecutivo il 26.03.2024